LÁMHLEABHAR SUITEÁLA

CLOUD GATEWAY

GAEILGE

Léigh an lámhleabhar seo go hiomlán roimh an táirge seo a shuiteáil.
Is daoine údaraithe amháin ar chóir an tsuiteáil a dhéanamh de réir na caighdeáin sreangaithe atá i bhfeidhm sa tír ina bhfuil sé á shuiteáil.
Tar éis duit an lámhleabhar seo a léamh go hiomlán, coimeád é le húsáid amach anseo.

Cloud Gateway
PWFMDB200
Aistriúchán ar an teagasc bunaidh

www.lg.com

Cóipcheart © 2021 - 2025 LG Electronics Inc Gach ceart ar cosaint.

Clár Ábhair

3 **Treoracha Sábháilteachta**

14 **Comhdhéanamh den táirge**

14 **Sonraíochtaí an táirge**

15 **Roimh shuiteáil (Éigeantach)**

16 **Treoireacha suiteála**

23 **Cuardaigh an fheiste**

24 **Suiteáil an aip ThinQ agus cláraigh cuntas air**

25 **Feiste rialaithe trí ThinQ**

26 **Nuair a chomhghlasáil BECON Cloud**

29 **An treoirleabhar oscailte faoi na bogearraí**

30 **Rudaí le Seiceáil roimh a d'Fhadhbanna a Tuairisciú**

Treoracha Sábháilteachta

Tá na treoirlínte sábháilteachta a leanas dírithe ar baol nó damáiste tobann a sheachaint de bharr oibriúchán cearr nó fabhtach ar an táirge seo.

Tá na treoirlínte roinnte idir "RABHADH" agus "FOLÁIREAMH" de réir cur síos.

⚠ Taispeántar an comhartha seo i gcomhar oibriúcháin a d'fhéadfadh bheith bainteach le baol. Léigh an chuid ina bhfuil an comhartha seo go cúramach agus lean na treoracha chun baol a sheachaint.

⚠ RABHADH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú nó bás tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

⚠ FOLÁIREAMH

Léiríonn sé seo gur féidir le gortú éadrom nó damáiste don táirge tarlú mura gcloítear leis na treoracha.

GAEILGE

⚠ RABHADH

Suiteáil

- Is athsuiteáil ar siúl agat ar an dtáirge a suiteáileadh cheana, iarr seirbhís suiteála ón mairgaitheoir údaraithe a díol an táirge, nó ón ionad seirbhíse.
  - Nuair a déantar suiteáil ar an dtáirge ag duine neamhúdaraithe nár saineolaí iad, d'fhéadfadh go dtarlódh tine, turraing leitreach, nó timpiste pléascaigh. Freisin tá baol ann go ngortófar an úsáideoir, agus go mbrisfeadh an táirge.
- Ná cas nó déan díobháil ar an súil ribe.
  - Tá baol ann go dtarlóidh tine nó turraing leictreach.
- Is obair leictreach ar siúl agat, iarr ar an mairgaitheoir údaraithe a díol an táirge, nó ón ionad seirbhíse.
  - Nuair a déantar dídhíolaim nó coiriú ar an dtáirge gan smachtú d'fhéadfadh go dtarlódh tine nó turraing leictreach.
- Déan an táirge a shuiteáil in áit ar féidir an báisteach a sheachaint.
  - Is uisce ag teacht i ngar don táirge, déanfar dochar ar nó brisfear síos an táirge.
- Ná déan an táirge a shúiteáil in áit mheirbh.
  - D'fhéadfadh don táirge a bhriseadh síos má bhíonn teagmháil aige le tais.
- Is athsuiteáil á dhéanamh agat ar an dtáirge, iarr seirbhís suiteála ón mairgaitheoir údaraithe a díol an táirge, nó ón ionad seirbhíse.
  - Nuair a déantar suiteáil ar an dtáirge ag duine neamhúdaraithe nár saineolaí iad, d'fhéadfadh go dtarlódh turraing leitreach, nó timpiste pléascaigh. Freisin tá baol ann go mbrisfear an táirge.
- D'obair leictreach, ba cheart don saineolaí suiteála leictreach é a chur i gcrích bunaithe ar an lámhleabhar agus ar an learáid ciorcad a ceapadh.
  - Nuair a úsáidtear cord leictreach míchuí nó cuirtear obair leictreach i gcrích ag duine neamhúdaraithe, d'fhéadfadh tine nó turraing leictreach tarlú.
- Ná chuir an táirge in aice tine.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine.
- Is suiteáil ar siúl in áit ar nós ospidéal nó bunstáisiúin teagmhála, ba cheart go gcuirfear trealamh cuí fuaimchosaint ar fáil.
  - Tá baol ann go mbrisfeadh an táirge síos nó go mbeadh sé mar chúis neamhfeidhme ar cheann eile.
- Déan an táirge a shuíteáil go dlúth.
  - D'fhéadfadh go dtitfidh an táirge nó go mbrisfear síos é, má suiteáiltar go scaoilte é.

GAEILGE

- Déan é a shuiteáil i gceart tar éis an lámhleabhar a léamh i gceart.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Ná húsáid cábla neamhchaighdeánach agus ná déan é a tharraingt an iomarca le linn sreangú.
  - Tá baol ann go dtarlóidh tine nó turraing leictreach.
- Déan an cábla a sháiniú go dlúth agus sreangú ar siúl ar na cáblaí cumhachta agus cáblaí teagmhála.
  - Nuair a suiteáladh an cábla ar bhonn scaoilte, d'fhéadfadh go dtarlódh tine nó turraing leictreach.
- Ná déan an súil ribe a cheangal leis an gcríochfort teagmhála.
  - Tá baol ann go dtarlóidh tine nó turraing leictreach, agus go mbrisfidh an táirge síos.
- Ná déan an táirge a suiteáil in áit a bhfuil gás inlasta ag sceitheadh.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine, turraing leictreach, timpiste pléascach, nó go ngortófar an úsáideoir, nó brisfidh and táirge síos.
- Déan é a shuiteáil i gceart le teannas don chábla chumhachta a sheachaint.
  - Má déantar teannas, d'fhéadfadh go dtarlódh tine mar gheall ar mítheagmháil cábla nó giniúnt teas.
- Ná húsáid an soicéad mábhíonn sé loite nó scaoilte.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó briseadh síos.
    ※ I gcás an múnla ag úsáid plocóide.

Úsáid

- Ná chuir ábhar trom ar an gcorda cumhachta.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Ná hathraigh nó sín an corda cumhachta ar lánrogha.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Úsáid an corda a bhaineann leis an dtáirge amháin
  - Agus corda neamhchaighdeána agus neamhúdaraithe in úsáid, d'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Ná húsáid gléasanna teas in aice an chorda cumhachta.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Bí cúramach gan uisce a ligeant isteach don táirge.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine nó go mbrisfidh an táirge síos.

- Ná déan coimeadán ina bhfuil uisce a chuir ar an táirge.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh neamhfheidhmiú don táirge.
- Ná leag lámh ar an táirge le lámha fliuch.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Úsáid chomhpháirteanna caighdeánach
  - Agus táirge neamhúdáraithe in úsáid, d'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó timpiste pléascach, go ngortófar an úsaideoir, nó go mbrisfidh an táirge síos.
- Déan cinnte go n-iarrtar ar an ionad seirbhíse nuair atá an táirge faoi thuile
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach
- Ná tabhair tionchar don táirge.
  - D'fhéadfadh go mbrisfidh an táirge síos.
- Ná choinnigh nó húsáid gás nó ábhar inlasta i ngar don táirge.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine nó go mbrisfidh an táirge síos.
- Ná déan an táirge a dheisiú, a athrú nó a thógáil as a chéile.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis tine nó turraing leictreach.

- Ba cheart do pháistí agus daoine aosta an táirge a úsáid faoi chúram a gcoimirceoir.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh timpiste sábháilteachta nó go mbrisfidh an táirge síos mar gheall ar fhaillíocht.
- An táirge a úsáid faoi chúram an choimriceoir ionas nach gcrochfar an páiste.
  - Baol go ngortófar páistí nó go ndéanfar damáiste don táirge má thiteann an táirge suiteáilte.
- Úsáid taobh istigh den raon úsáidte tar éis caighdeán an raon úsáidte don teocht obráide a chinntiú sa lámhleabhar. Nuair nach bhfuil aon chur i láthair ann do chaighdeán an raon úsáidte sa lámhleabhar, úsáid taobh istigh den raon 0 ~ 40 °C (32 ~ 104 °F).
  - Is teocht níos airde ná an raon úsáidte i gceist sa timpeallacht, tá baol ann go ndéanfar dochar dáiríre don táirge.
- Ná brú cnaipe nó casadh an tairge le rudaí géara.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó go mbrisfidh an táirge síos.
- Is tú ag scríobh, ná cur an gníomh i gcrích i stádas teagmháil cumhachta an táirge.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó tine.

- Má cloistear fuaim aisteach, nó má bhíonn boladh nó deatach, stop ag úsáid an táirge.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó tine.
- Ná chuir ábhar trom ar bharr an táirge.
  - D'fhéadfadh go mbrisfidh an táirge síos.
- Ná chuir uisce go díreach ar an táirge agus ná chuir tuáille in aice an táirge, srl, le huisce air.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó tine.
- Ná húsáid an táirge ar bhonn speisialta ar nós chun ainmhithe nó plandaí a chothú, uirlisí áirithe nó ealaíne a chosaint, nó in áiteanna neamh-oiriúnacha.
  - D'fhéadfadh sé bheith mar chúis ar dhamáiste mhaoine.
- Fáigh réidh leis an ábhar pacáiste go sábháilte.
  - Mura gcuirtear de láimh é, d'fhéadfadh baol a bheith ann go ngortófar an úsaideoir mar gheall ar an ábhar pacáiste nár fhreastalíodh air.
- Is an plocóide cumhachta á tharraingt, déan é a tharraingt ag beireadh ar cheann an plocóide, agus ná bheir air le lámha fliuche.
  - Is féidir le seo tine a lasadh nó an táirge a dífhoirmiú.
- Bí cinnte cumhacht an fhearais a mhúchadh is glanadh nó cigireacht ar siúl ar.
  - Is féidir le seo tine a lasadh nó an táirge a dífhoirmiú.

⚠ FOLÁIREAMH

Suiteáil

- Déan é a suiteáil go dlúth in áit a bhfuil in ann meáchan an táirge a iompar.
  - D'fhéadfadh go dtitfeadh an táirge le go ndéanfar damáiste air.
- Ná húsáid an táirge in áit ina mbíonn ola, gal, nó aigéad sulfurac i láthair.
  - D'fhéadfadh feidhm an táirge a bheith laghdaithe nó damáiste déanta don táirge.
- Déan toilleadh rátaithe an sólathair cumhachta a chinntiú.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine nó go mbrisfidh an táirge síos.
- Bí aireach gan an táirge a bhriseadh nó a leagadh síos agus é á iompar agat.
  - D'fhéadfadh go mbrisfeadh an táirge síos, nó go ngortófar an duine atá á iompar.
- Sreangú a chur i gcrích ar mhaithe le huisce, feithidí, agus drúcht a sheachaint ag dul isteach ar an áit ina sínítear an cord cumhachta
  - Má théann cuspóirí eachtranacha isteach, d'fhéadfadh turraing leictreach nó briseadh síos táirge tarlú.
- Ná déan suiteáil ar an aonad in atmaisféar atá pléascach go tualangach.

Úsáid

- Is an táirge á ghlanadh, ná húsáid glantach láidir ar nós aicme tuaslagóir. Déan é a ghlanadh le héadach bog.
  - Má úsáidtear glantach láidir ar nós aicme tuaslagóir, d'fhéadfadh sé tine a thosú nó an táirge a dífhoirmiú.
- Ná bhrú ar an bpáinéal tadhaill le hoibiacht géar nó pointeáilte.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó go mbrisfeadh an táirge síos.
- Ná bhrú ar an dtáirge le hoibiachtaí miotalacha.
  - D'fhéadfadh go mbrisfeadh an táirge síos.
- Chur stop leis an táirge a úsáid agus steiriliú nó díghalrú ar siúl agat.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh neamhfheidhmiú don táirge.
- Ná déan tadhall taobh istigh don oibiacht.
  - D'fhéadfadh go mbrisfeadh an táirge síos.
- Déan cinnte stádas an táirge a sheiceáil tar éis é a úsáid le tréimhse fada.
  - Má úsáidtear an táirge le tréimhse fada, d'fhéadfadh go dtiocfaidh laghdú ar chaighdeán an táirge agus gortófar an úsáideoir le linn a húsáide.
- Ná stóráil an táirge in aice lachta ar nós baseanna nó buidéil.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh turraing leictreach nó tine.
- Múch an prípmhchumhacht nuair nach úsáidtear ar feadh tréimhse fada é.
  - D'fhéadfadh go dtarlódh tine nó go mbrisfidh an táirge síos
- Ní do dhaoine (lena n-áirítear páistí) a bhfuil a gcumais fhisicúla nó mheabhair laghdaithe, nó atá gan taithí agus gan feasacht, é an gléas seo ach amháin má tá duine atá freagrach as a sábháilteacht á maoirsiú nó á teagasc conas feidhm a bhaint as an ngléas. Ní mór páistí a bheith faoi mhaoirseacht chun cinntiú nach súgraíonn siad leis an ngléas.
- Tig le páistí atá 8 mbliana d'aois agus níos sine agus duine a bhfuil a gcumais fhisicúla, chéadfacha nó mheabhair laghdaithe nó atá gan taithí agus gan feasacht feidhm a bhaint as an ngléas seo má siad faoi mhaoirseacht nó má teagascadh dóibh conas feidhm a bhaint as an ngléas ar bhealach atá slán agus ar choinníoll go dtuigeann siad na guaiseacha a bhaineann leis. Níl cead ag páistí súgradh leis an ngléas. Níl cead ag páistí é a ghlanadh nó é a chothabháil gan mhaoirseacht.

Comhdhéanamh den táirge



Cloud Gateway



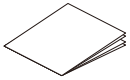
An Pláta suiteála balla



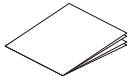
An Scriú suiteála balla



An Scriú feistithe rialaithe



An Lámhleabhar suiteála/úsáide



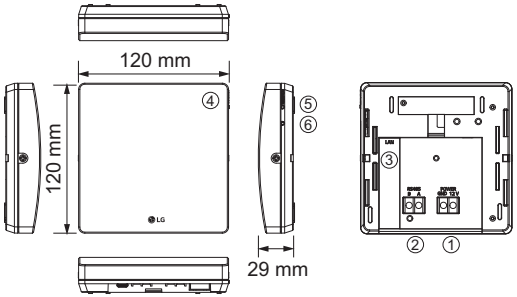
An Lámhleabhar chun an ThinQ a cheangail

NÓTA :

Féadfaidh comhpháirteanna nó táirge a dhíoltar ar leithligh a bheith difriúil ón bpictiúr den táirge.

Sonraíochtaí an táirge

Is iad seo a leanas na sonraíochtaí den táirge.



Uimhir	Aicmiú	Sonraíochtaí	Cineálacha eile
①	Cumhacht	12 V ⎓	Úsáid den chumhacht a chuireann an aonaid las-muigh amach.
②	Cumarsáid	RS485	1 km ar a mhéad
③		Ethernet	10/100 Mbps
		Wi-Fi	2.4 GHz
④	LED	2ea	Ar chlé (Modh den táirge, dearg)/Deas (Cumhacht, glas)
⑤	Lasc	Athraigh modh den táirge	Clárú (maoilatheoir LED) ↔ Úsáid (soilsiú ón LED)
⑥		An chumhacht a athshocrú	-
	Sonraíochtaí Teochta	0 °C ~ 40 °C	Teocht Úsáide
	Teocht Stórála	-20 °C ~ 60 °C	Teocht Stórála

NÓTA :

Is féidir leat an tábla seo a fháil ar lámhleabhar seirbhíse.

Is é an port USB (Cineál C) feidhm nach n-úsáidtear sa táirge comhfhreagrach.

Roimh shuiteáil (Éigeantach)

Ba cheart duit cuntas a chruthú ar an tairseach comhpháirtíochta chun clár socraithe ríomhaire agus treoir suiteála a íoslódáil le haghaidh suiteála iomláine.

Má tá tú i dtrioblóid logáil isteach, gabh i dteagmháil le foireann tacaíochta LG áitiúil i do thír féin.

GAEILGE

Treoireacha suiteála

Suiteáil agus suíomhanna

Déanann an leathanach seo cur síos ar na modhanna suiteála agus socraithe chun Cloud Gateway a chur ar bun.

Chun Cloud Gateway a úsáid, caithfear timpeallacht a bhunú inar féidir le Cloud Gateway agus an gléas (aerchóiritheoir / aeráil, srl.) cumarsáid a dhéanamh lena chéile agus caithfear na gairis a chlárú trí Cloud Gateway.

Ní mór duit a shuiteáil san ord seo a leanas.

CÉIM 1. Cigireacht timpeallachta suiteála agus socrú seoltaí trealaimh

Sula ndéantar an Cloud Gateway a shuiteáil, seiceáil cumraíocht an líonra leis an bhfeiste atá fite fuaite leis an soláthar cumhachta chuig an Cloud Gateway l, agus tabhair seoladh neamh-scláb-haithe don fheiste nasctha.

CÉIM 2. Suiteáil an táirge

Suiteáil Cloud Gateway agus ceangail na línte cumhachta agus cumarsáide.

CÉIM 3. Cuardaigh an fheiste

Cuardaigh an fheiste is mian leat a úsáid agus í a shábháil ar an táirge.

CÉIM 4. Suiteáil an feidhmchlár ThinQ nó comhghlasáil BECON Cloud

Féach an fhoirm faoi iamh ‘Ag ceangail LG ThinQ agus LG Electronics’.

CÉIM 5. Úsáid an feidhmchlár ThinQ nó BECON Cloud

Comhghlasáil leis an bhfeidhmchlár ThinQ nó BECON Cloud chun an fheiste cuardaigh a rialú/monatóireacht.

⚠ FOLÁIREAMH

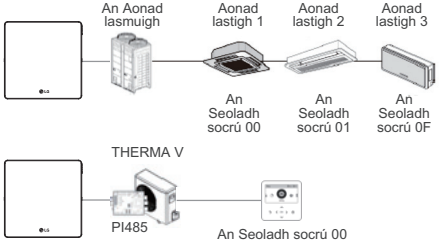
Teastaíonn scileanna speisialaithe chun an obair suiteála a dhéanamh.

Dá bhrí sin, ní mór don theicneoir suiteála a bheith cáilithe chun an t-ábhar suiteála a luaitear ar an leathanach seo a dhéanamh.

* Féach ar an fhaisnéis theicniúil is déanaí maidir leis an BECON a chomhnascadh an scamall agus a shuiteáil.

Má bhfuil ceisteanna nó iarratais agat maidir leis an suiteáil, téigh i dteagmháil le do thoil le d’ionad seirbhíse nó leis na siopa speisialtachta suiteála atá aitheanta ag LG.

Cigireacht den timpeallachta suiteála agus den seoladh seoltaí trealaimh



NÓTA :

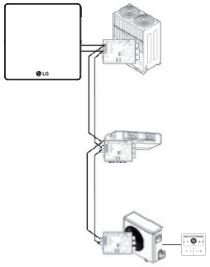
- Is é 1000m an fad uasta cumarsáide incheadaithe a ráthaíonn LG Electronics. Is é sin le rá, caithfear Cloud Gateway agus an gléas suiteáilte is faide a shuiteáil laistigh d'achar 1000m.
- Moltar an cábla cumarsáide níos mó ná 0.75 mm² a úsáid (2 chroílár × cábla cosanta 1.0 mm²). Ní mór tiús an chábla cumhachta a bheith 0.5mm² nó níos mó. Mar mhalairt is féidir leat cábla sciath 4x 0.75 mm² nó 4x 1.0 mm² a úsáid. Ansin úsáidtear 2 shreang le haghaidh cumarsáide (BUS) agus 2 shreang le haghaidh soláthar cumhachta don gheata tríd an gcomhéadan PI485.
- Socraigh an seoladh nach bhforluíonn laistigh den chineál céanna feiste.
- Nuair a bhíonn iliomad trealamh LAN gan sreang éagsúil ceangailte leis an ródaire a bhfuil tú ag nascadh an Cloud Gateway leis, d'fhéadfadh mífheidhmiú LAN gan sreang a bheith ina chúis (Mar shampla luas oibríochta moillithe, dícheangailte, srl.) Sa chás seo, moltar ródaire ar leithligh a úsáid chun Cloud Gateway a nascadh.

An líne cumarsáide RS485 a nascadh

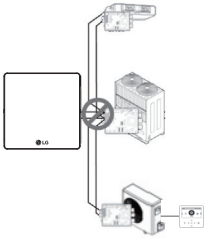
Is féidir le haonad amháin de Cloud Gateway suas le 16 fheiste a nascadh (aonad faoi dhíon, aeráil, THERMA V).

Nuair a bhíonn ilghléasanna ceangailte, ní mór iad a nascadh i bhformáid BUS.

Seachas sin, d'fhéadfadh Cloud Gateway mífheidhmiú a chur faoi deara.



<Sampla ceart : Ceangal i bhformáid RS485 BUS>



<Sampla mícheart : Ceangal i bhformáid RS485 STAR>

⚠ FOLÁIREAMH

Toisc go bhfuil Cloud Gateway i gcónaí **Máistir** rialtóir, ní féidir máistir-rialaitheoir eile a shuiteáil sa líne cumarsáide chéanna.

An aonaid suíomh seoltaí lárnaigh rialaithe lastigh

Ar dtús, ní mór duit seoladh a dheonú nach bhforluíonn ar gach trealamh (aonad faoi dhíon, aeráil, trealamh THERMA V) ag smaoineamh ar an gcomhdhéanamh suiteála iomlán atá ceangailte le Cloud Gateway amháin.

Caithfear seoladh na feiste a shocrú laistigh den raon 00 ~ 0F.

Ní mór seoladh THERMA V amháin a shocrú mar 00 i gcianrialtán RS3.

Nóta : An Uimhir den aonaid lasmuigh agus an aonad lastigh a dheonú

Más táirge aonaid le il-V an lasmuigh, moltar an chéad dhigit den seoladh a shocrú mar an uimhir den aonaid lasmuigh, agus an dara dhigit a rangú mar uimhir den aonaid lastigh, ionas gur féidir comhdhéanamh agus rannán den chórais a aithint go héasca le linn na socrú de seoltaí.



Nóta : An Modh socraithe den seoladh rialaithe lárnach aonaid lastigh

D'fhéadfadh go mbeadh an modh socraithe den seoltaí rialaithe lárnaigh difriúil de réir an táirge aonaid laistigh agus an chineáil cianrialtáin, mar sin lean ar aghaidh leis an socrú de na seoltaí trí thagairt a dhéanamh do na tháirge den aonaid faoi dhíon nó don lámhleabhar cianrialtáin faoin sreanga.

GAEILGE

Suiteáil an táirge isteach agus nasc an líne cumarsáide RS485

Ag shuiteáil an táirge

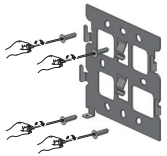
An modh chun Cloud Gateway a shuiteáil agus a cháblú a leanas.

1. Glac cinneadh cá háit leis an Cloud Gateway a shuiteáil.
   - Sula ndéantar é a shocrú ar an mballa, seiceáil an suíomh oiriúnach é chun é a nascadh, cábla RS485, cábla cumhachta, agus cábla ethernet.

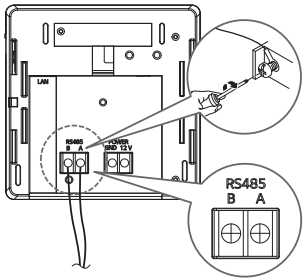
NÓTA :

Agus tú ag suiteáil, múch cumhacht an táirge a nascann le Cloud Gateway. D'fhéadfadh teip Cloud Gateway tarlú agus é ag suiteáil leis an dtáirge ceangailte faoi thiomáint.

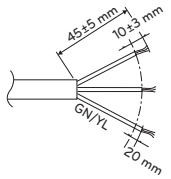
2. Deisigh pláta suiteála balla Cloud Gateway ar an mballa.



3. Ceangail cábla RS485 atá suite ar chúl phríomhaonad Cloud Gateway go críochfort RS485.

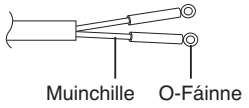


Bain an truaill leis na treoir mar a thaispeántar san fhigiúr seo a leanas le linn na sreangaithe T/B, agus ansin cuir muinchille isteach ghearr san O-fáinne nó san U-teirminéal le sreangú.



<Treoireacha maidir leis an baint den truaill>

Uasmhéid 1,000m, 2 chroí, 1.0 mm², cábla cosanta



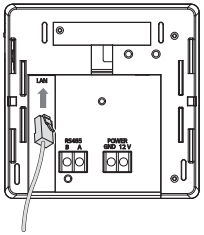
<Cuma den iarratais agus an O-Fáinne agus an muinchille>

⚠ FOLÁIREAMH

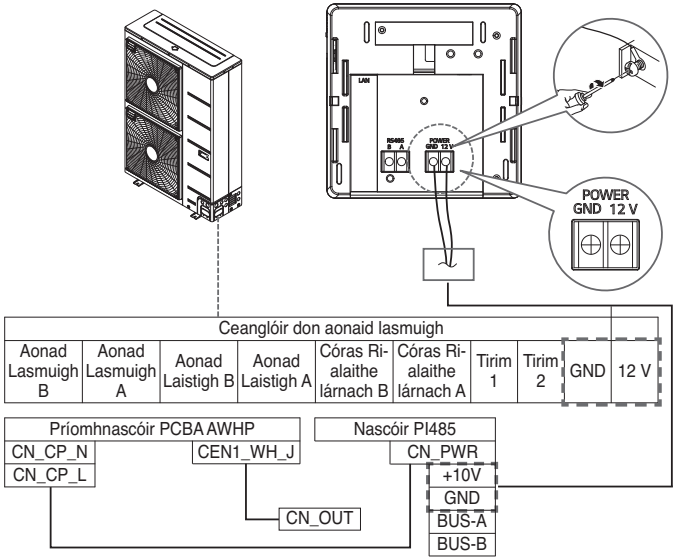
Ón a bhfuil polaraíocht ag baint leis an nasc den cábla cumarsáide RS485, bí cúramach gan naisc dhá líne a aisiompú.

Agus tú an sreang á nascadh ins an struchtúr míntírithe, bí cúramach faoi lúbadh den cábla cumarsáide RS485.

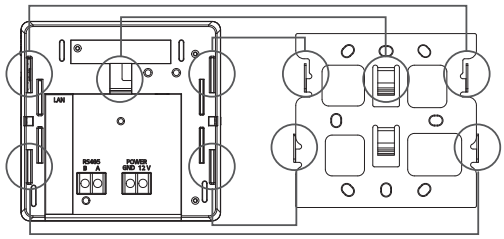
4. Ceangail an cábla éitirlín le calafort LAN ar chúl phríomhaonad Cloud Gateway.



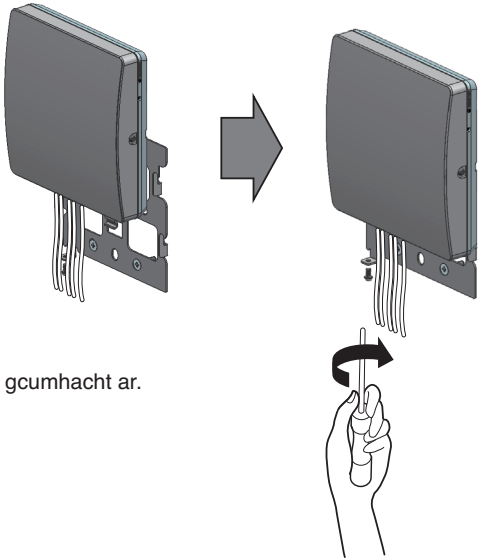
5. Ceangail an chumhacht 12V ⎓ a sholáthraítear tríd an aonad lasmuigh leis an gcríochfort cumhachta atá suite ar chúl phríomhaonad Cloud Gateway.



6. Déan an t-eitre den táirge a mheaitseáil leis an crúca den phláta suiteála balla atá suiteáilte ar an mballa.



7. Ísligh an táirge chun an crúca a ghlasáil. Deisigh an pláta suiteála agus an táirge trí scriúnna socraithe Cloud Gateway tar éis glasáil.

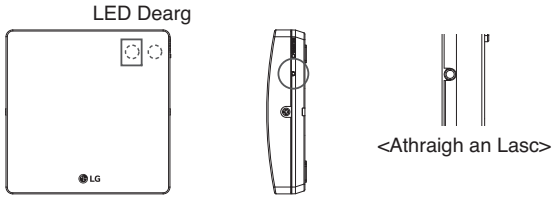


8. Cas an gcumhacht ar.

Cuardaigh an fheiste

Cuardaigh an fheiste

Cuardaigh an gléas suiteáilte (aonad faoi dhíon, aeráil, THERMA V) agus taispeáin líon na bhfeistí a ndearnadh cuardach orthu le LED.



1) Nuair a bhíonn Cloud Gateway cumhachtaithe, cuireann sé tús go huathoibríoch leis an gcuardach feiste.
2) Tar éis 30 soicind, críochnaítear cuardach an fheiste, agus múchann sé tar éis don LED a chaomhadh chomh minic le líon na bhfeistí a aimsíodh.
   M.sh. 3 aonad feiste suiteála → Múchtar é tar éis don chaochadh an LED 3 huaire

NÓTA :

Lean ar aghaidh leis an gcéim 'clárú táirge' tar éis duit cuardach na feiste a chríochnú.

Nuair nach bhfuil an chéim cuardaigh feiste críochnaithe agus an chéad chéim eile a dhéanamh, beidh sé ina chúis le mífheidhmiú.

Nuair nach caochann an LED an oiread agus an líon naisc feiste, seiceáil stádas suiteála na feiste.

Ceadaíonn an lasc athshocraithe cuardach feistí a atosú tríd an gcumhacht a athshocrú.

Suiteáil an aip ThinQ agus cláraigh cuntas air

Féach ar an lámhleabhar 'An LG ThinQ agus LG Leictreonach a Cheangail' atá ceangailte ar an leathanach i gcóir an modh cláraithe den chuntais agus suiteáil an aip ThinQ.

An táirge a chlárú

- Seiceáil ar an modh cláraithe den táirge de réir an OS den fhóin chliste de. D'fhéadfadh roinnt de na scáileáin a bheith difriúil ón scáileán feidhmchláir ceart.
- Féadfaidh an íomhá san aip a bheith difrúil brathanta ar an leagan den aip ThinQ.
- Agus tú ag logáil isteach, brúigh ar an roghchlár i gcóir na cláraithe táirge (+) ar an bpríomhscáileán agus roghnaigh Scamall-Geata.

Ceangail na táirgí go léir leis an líonra (Úsáid na sreangaithe)

- Dearbhaigh go bhfuil an Scamall-Geata sreangaithe leis an ródaire.
- Brúigh ar an cnaipe chun clárú ar thaobh den scamall-gheata ar feadh 3 shoicind ar a laghad.
- Roghnaigh an líonra leis a bhfuil an scamall-gheata ceangailte ins na socruithe Wi-Fi i d'Fhón-Cliste.
- Cliceáil ar "thosaigh ag cuardach" chun an scamall-gheata a bhfuil ag cheangail a thaispeáint agus roghnaigh é chun an nasc leis an líonra a chríochnú.

Ceangail na táirgí leis an líonra (Úsáid é gan sreang)

- Dearbhaigh go bhfuil an scamall-geata sreangaithe leis an ródaire.
- Brúigh ar an cnaipe chun clárú ar thaobh den scamall-gheata ar feadh 3 shoicind ar a laghad. Buaileann an LED ar thosaigh den táirge chun a fhíorú go bhfuil an nasc leis an Wi-Fi réidh.
- Roghnaigh an líonra chun do scamall-gheata a nascadh leis na líonraí atá ar taispeáint ins an aip.
- Iontráil an pasfhocal do do líonra roghnaithe (ón ródaire) agus cliceáil ar "Ceangail" chun an nasc leis an líonra a chomhlánú.

Sioncrónaigh faisnéis nasc táirge

- Tá sé in ann líon na bhfeistí atá ar fáil chun ceangal leis an Cloud Gateway a sheiceáil.
- Trí chliceáil ar 'Ar Aghaidh', seolfaidh agus gheobhaidh an feidhmchlár faisnéis leis an Cloud Gateway.
- Seolann agus faigheann an feidhmchlár faisnéis táirge, cláraíonn sé faisnéis táirge ar an bhfreastalaí freisin.
- Nuair a bheidh an fhaisnéis táirge cláraithe ar an bhfreastalaí, is féidir leat an Cloud Gateway cláraithe agus faisnéis an fheiste nasctha a sheiceáil ar phríomhleathanach an fheidhmchláir.
- Tá an taispeáint stádais LED (dearg) den Cloud Gateway lasta agus fanann sé lasta fad a bhíonn an freastalaí ceangailte.

Cuir táirge leis agus seiceáil na socruithe

- Cliceáil ar an Cloud Gateway ar an bpríomhleathanach chun faisnéis an fheiste nasctha a sheiceáil.
- Is féidir socruithe feiste agus Cloud Gateway a chur leis a sheiceáil/a athrú tríd an scáileán barr ar dheis, táirgí a chur leis agus roghchlár Socruithe Cloud Gateway.

Feiste rialaithe trí ThinQ

Feidhmeanna rialaithe/monatóireachta

Is féidir monatóireacht a dhéanamh ar rialú agus ar fhaisnéis an fheiste tríd an bhfeidhmchlár ThinQ.

Cliceáil ar Cloud Gateway ar an bpríomhleathanach chun faisnéis an fheiste nasctha a sheiceáil.

Is féidir na míreanna inrialaithe agus an fhaisnéis riocht a sheiceáil ach an fheiste a theastaíonn uait a rialú agus sonraí a sheiceáil a roghnú.

Déan tagairt don [Instructions] den fheidhmchlár ThinQ le haghaidh feidhmeanna rialaithe/monatóireachta feistí agus treoracha tríd an bhfeidhmchlár ThinQ.

Ag brath ar an tsamhail, tá seans ann nach n-oibreoidh roinnt feidhmeanna, agus ag brath ar an leagan den fheidhmchlár ThinQ, féadfaidh an íomhá a bheith éagsúil.

Nuair a chomhghlasáil BECON Cloud

Chun BECON Cloud a chomhghlasáil, ní mór duit é a shocrú trí ríomhchlár ar leith.

Déan tagairt don fhaisnéis theicniúil is déanaí maidir le suiteáil.

Maidir leis an Cloud Gateway, socraítear seoladh 00~0F mar shocrú réamhshocraithe.

Nuair a bheidh BECON Cloud á chomhghlasáil, ní mór duit an fheiste neamhshuiteáilte a scriosadh agus a shuiteáil.

⚠ FOLÁIREAMH

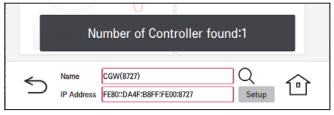
Ní mór an seoladh a shocrú trí ríomhchlár ar leith chun seoladh las-muigh den socrú réamhshocraithe a úsáid.

Ní féidir an seoladh 10 ~ FF a úsáid mar sheoladh feiste d'aonad faoi dhíon, aeráil, THERMA V.

Nasc LAN sreangaithe

Socruithe ríomhchláir

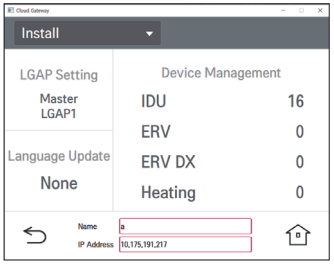
- Seiceáil arís ag nascadh an ríomhaire leis an ródaire (nó mol) céanna de Cloud Gateway
- Suiteáil agus rith an ríomhchlár. (Iarr ar riarthóir LGE é a íoslódáil.)
- Brúigh agus coinnigh an cnaipe Clár ar feadh 3 soicind.
- Cliceáil ar an gcnaipe “an gloine mhéadaithe” chun Cloud Gateway a aimsiú go huathoibríoch.
- Cliceáil ar an gcnaipe “setup”. Seoladh scáileáin logála isteach an aonaid faoi dhíon, aeráil, THERMA V.



- Níl aon phasfhocal réamhshocraithe ann. Cuir isteach an pasfhocal agus cliceáil "Cuir i bhfeidhm". (Cuimhnigh pasfhocal)

Socrú feiste

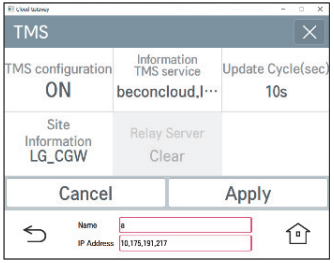
- Logáil isteach agus cliceáil "Setting".
- Cliceáil "Install".
- Cliceáil "Device Management".



- Cliceáil "Edit".
- Roghnaigh feiste a scriosadh. Cliceáil ar an gcnaipe "Del".
- Cliceáil ar an gcnaipe "Complete".

Socrú TMS

- Gabh ar ais go dtí an taispeáint "Setting". Cliceáil ar an gcnaipe “System”.
- Cliceáil “TMS” agus gabh isteach sa socrú “TMS”.
- Déan “TMS configuration” mar “ON”. Cliceáil "Site Information".

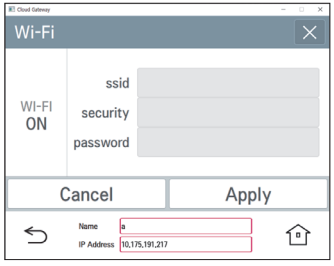


GAEILGE

- Ionchur “Site Address” agus “Site Name”. Cliceáil ar an gcnaipe "Request Code". (Ná cuir isteach “Site Code”).
- Ina dhiaidh sin, is féidir leat a fheiceáil go bhfuil “Site Code” á ghiniúint sa bhosca bán.
- Cliceáil "Apply". Agus gabh ar ais go dtí an leathanach tosaigh agus dún an ríomhchlár.
- Dínasc an ríomhaire le Cloud Gateway
- Seolfaidh an suiteálaí “cód an tsuímh” agus “cuntas an innealtóra” le bheith ceangailte le Bainisteoir an Ionaid tríd an bhfón, ríomhphost, teachtaireacht téacs srl.
- Tar éis cead a fháil ón mbainisteoir ionaid, is féidir leis an suiteálaí rochtain a fháil ar an suíomh nua.

NÓTA :
- Gintear Cód an tSuímh go huathoibríoch ag freastalaí TMS má dhéantar an nasc i gceart.
- Gintear Cód an tSuímh tríd an gcomhcheangal de “Site Address “Site Name”
- Is féidir Seoladh an tSuímh a chuardach ar Google Maps.
- Ba cheart Ainm Ginearálta an tSuímh a sheachaint mar “AWHP”. Moltar ainm suímh uathúil.

Nasc LAN gan sreang
- Ceangail an ríomhaire go Cloud Gateway go díreach
- Rith thuas socrú féiste agus socrú TMS.
- Gabh ar ais go dtí an taispeáint "Setting". Cliceáil ar an gcnaipe “System”.
- Cliceáil “Wi-Fi” agus iontráil faisnéis Wi-Fi (cibé an SSID, slándáil, pasfhocal a úsáid)



An treoirleabhar oscailte faoi na bogearraí

Chun an cód foinse ón forbróra a fháil don táirge seo le GPL ar bord, LGPL, MPL nó ceadúnas foinse oscailte eile,
dul chuigh http: //opensource.lge.com.

Féadfaidh tú an cód foinse, ábhairr faoi gach ceadúnas ábhartha atá ann, fógra faoin cóipchirt, agus marc a íoslódáil a thugann le fios duit nach bhfuil aon fhreagracht againn as an gcód.

Má iarrann tú chun an cóid foinse oscailte do na bogearraí seo atá suiteáilte sa táirge ó r-phost a sheoladh chuig opensource@lge.com laistigh de 3 bliana tar éis do tháirge a cheannach, cuirfear an cód ar fáil duit i CDROM ar tháille ísil a úsáidtear chun costais na meán agus an tseolta a chlúdú.

Sonraíochtaí de Táirgí Gan Sreang

An raon de minicíochta	2412 MHz - 2472 MHz
Cumhacht Aschuir (Uas)	18.12 dBm

Rudaí le Seiceáil roimh a d'Fhadhbanna a Tuairisciú

Má bhíonn fadhbanna leis an táirge

Má bhíonn aon fhadhb leis an táirge, seiceáil na cásanna seo a leanas le do thoil sula dul i dteangmháil leis an ionad seirbhíse.

Siomptóm	Ceart go leor	Briathra
Taispeántar an teachtaireacht "Theip ar an chlárú do do táirge nó theip ar do tháirge" le linn an nós imeachta den clárú do na táirgí san aip ThinQ.	* Seiceáil ar shocrú an ródaire 1) Shocrú 5GHz 2) Neart den comhartha (Faoi - 60db) 3) An modh slándála (OSCAILTE, WEP) 4) Iontráilú den pasfhocal mícheart	Ag shocrú an IP den ródaire 1) An shocrú 2.4 GHz 2) Go bhfuil an neart comhartha gan sreang níos airde ná - 60db ar a laghad 3) Ag athrú an modh slándála: WPA 4) Seiceáil ar do pasfhocal (Trí Bhéarla, an uimhir, chúpla litir speisialta)
Tarlaíonn dícheangalú go minic agus tú ag úsáid é.	1) Seiceáil an bhfuil LED dhearg Cloud Gateway soilsithe. 2) Seiceáil an neart comhartha den Wi-Fi 3) Iniúchadh don chumarsáide idirlín	Nuair a bhíonn LED an Cloud Gateway as, d'fhéadfadh go mbeadh fadhb le nasc idirlín. 1) Bain triail as Cloud Gateway a athshocrú ag baint úsáide as an gcnaipe athshocraithe. 2) Déan iarracht ar an chumhacht den ródaire a athshocrú. 3) Nuair nach bhfuil aon nasc leanúnach ar fáil Seiceáil go bhfuil nasc idirlín ag d'fhón cliste tríd do ródaire. Nuair nach bhfuil cheangal ar bith, iarr ar iniúchadh don ródaire agus an idirlín.



Diúscairt ar do shean-ghléas

1. Léiríonn an siombal seo le bosca bruscair crosta amach gur cheart dramhaíl leictreach agus táirgí leictreonacha (WEEE) a dhiúscairt scartha ó bhruscar an tí.
2. Seans go bhfuil substaint guaise ag sean-táirgí leictreacha. Dá bharr, nuair a dhéantar diúscairt i gceart ar an sean-ghléas, cabhróidh sé sin droch-thorthaí féideartha don timpeallacht agus do shláinte daonna a chosc. Seans go bhfuil comhpháirteanna inathchúrsáilte ag do shean-ghléas ar féidir a úsáid chun táirgí eile a dheisiú, mar aon le hábhair eile ar féidir a athchúrsáil chun na hacmhainní teoranta a chaomhnú.
3. Is féidir leat do ghléas a thabhairt go dtí an siopa inár cheannaigh tú an táirge, nó dul i dteagmháil le hoifig dramhaíl áitiúil an rialtais i gcomhair sonraí maidir leis an bpointe bailithe WEEE údaraithe is cóngaraí. Chun an t-eolas is déanaí a fháil maidir le do thír, breathnaigh ar www.lg.com/global/recycling



Diúscairt ar cheallraí/taisc-cheallraí dramhaíl

1. Is féidir an siombal seo a chumasc le siombail ceimiceacha le haghaidh mearcair (Hg), caidmiam (Cd) nó luaidhe (Pb) má tá níos mó ná 0.0005% mearcair, 0.002% caidmiaim nó 0.004% luaidhe sa cheallra.
2. Ní mór gach ceallra/taisc-cheallra a dhiúscairt scartha ó bhruscar an tí trí shaoráidí bailithe is cuí de réir treoracha an rialtais nó na húdaráis áitiúla.
3. Nuair a dhéanann tú diúscairt i gceart ar na ceallraí/taisc-cheallra, cabhróidh sé sin droch-thorthaí féidearthaa chosc don timpeallacht, ainmhithe agus sláinte daonna.
4. I gcomhair a thuilleadh mioneolais maidir le diúscairt ar do shean-cheallraí/taisc-cheallraí, téigh i dteagmháil le d'oifig cathracha, seirbhís diúscartha dramhaíl nó an siopa inár cheannaigh tú an táirge. (http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe)

Disposal of Waste Batteries

- All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
- The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health.
- For more detail information about disposal of your old batteries, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product. Also You can contact our LG Support Representative Call center from below Link https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

❊ The above information applies only to Saudi Arabia.

التخلص من مخلفات البطاريات

- يجب التخلص من جميع البطاريات بشكل منفصل عن مجاري النفايات البلدية عن طريق مرافق الجمع المعينة التي تعينها الحكومة أو السلطات المحلية.
- يساعد التخلص الصحيح من البطاريات القديمة في منع الآثار السلبية المحتملة على البيئة وصحة الحيوان والبشر.
- لمزيد من المعلومات التفصيلية حول التخلص من البطاريات القديمة ، يرجى الاتصال بمكتب خدمة التخلص من النفايات في مدينتك أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

كما يمكنك الاتصال بمركز اتصال ممثل دعم LG عن طريق الدخول علي الرابط التالي
https://www.lg.com/sa_en/support/contact/telephone

تنطبق المعلومات الواردة أعلاه فقط على المملكة العربية السعودية.

- Safely dispose all materials in accordance with federal/state/local laws or ordinances.
- التخلص الأمن من كافة المواد بما يتوافق مع القوانين والأوامر المحلية

Disposal of your old appliance (as per e-waste Rules)

1. When this crossed out wheeled bin symbol is depicted on the product and its operator's manual, it means the product is covered by the e-waste Management and Handling Rules , 2011 and are meant to be recycled, dismantled, refurbished or disposed off.
2. **Dos**
   a. The product is required to be handed over only to the authorized recycler for disposal.
   b. Keep the product in isolated area, after it becomes non-functional/unrepairable so as to prevent its accidental breakage.

   Don't
   a. The product should not be opened by the user himself/herself, but only by authorized service personnel.
   b. The product is not meant for re-sale to any unauthorized agencies/scrap dealer/kabariwalah.
   c. The product is not meant for mixing into household waste stream.
   d. Do not keep any replaced spare part(s) from the product in exposed area.
3. Any disposal through unauthorized agencies/person will attract action under Environment (Protection) Act 1986.
4. This product is complied with the requirement of Hazardous Substances as specified under Rule 13 (1) & (2) of the E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.
5. To locate a nearest collection centre or call for pick-up (limited area only) for disposal of this appliance, please contact Toll Free No. **1800-180-9999** for details. All collection centre and pick up facilities are done by third parties with **LG Electronics India Ltd.** Merely as a facilitator. For more detailed information , please visit : http://www.lge.com/in.

❊ The above information applies only to India.

Recycling Info.
EPR registration number :
11595375254588000000000

अपने पुराने नपिटान के उपकरण (ई-अपशष्टि नयिम के अनुसार)

1. जब इस काटे गए पहयि वाले बनि का चनि्ह कसिी उपकरण और इसके ओपेरटर की पुसतकि के साथ संलग्न होता है तो इसका मतलब है क ि इसे "ई- अपशष्टि "(परबंधन और हथालन) नयिम २०११ के अंतर्गत सम्मतिति कयिा गया है , और इसे नवीनीकरणकरन ,वयिटन और नपिटान के लए बनाया गया है ।
2. **करें**
   क . उपकरण को सरि्फ अधकि्त पुनः नवीनीकरणकर्ता को ही नपितारण करने हेतु हस्तांतरति करें ।
   ख. जब उपकरण कार्यरत न हो इसे अलग कषे्तर में रखें ताक ि उपकरण से होने वाली दुरघटनाओ से बचा जा सके ।

   न करें
   क. इस उपकरण को स्वयं/खुद नहीं खोलना चाहए ! उपकरण को केवल अधकि्त अधकिारी के द्वारा ही खोला जाना चाहए ।
   ख. इस उपकरण को पुनः बकि्री के लए कसिी भी कबाड़ीवाला / भंगार-वाला / अनाधकि्त संस्था को न दें ।
   ग. इस उपकरण को कसिी घरेलू अपशष्टि सामान के साथ मलिाकर न रखें ।
   घ. उपकरण के बदले हुए या आतंरकि पुरजो को खुले कषे्तर में न रखें ।
3. यद ि कसिी अनाधकि्त वभिाग या वयक्त ि के द्वारा नपिटारन कयिा जाता है तो यह पर्यावरण (सुरक्षा) धारा १९८६ के अंतर्गत आता है ।
4. यह उत्पाद ई-अपशष्टि (परबंधन और हथालन) नयिम 2011 के अन्तर्गत 13(1) एवं (2) के तहत नरि्दष्टि खतरनाक पदार्थो की आवश्यकता का पालन करता है ।
5. उपरोक्त पदार्थो के नपिटारन के लए नजदीकी नपिटारन संस्थान (संकीर्ण कषे्तर)में कॉल करें। अधकि जानकारी के लए हमारे टोल फ्री नंबर **1800-180-9999** पर कॉल करें. सभी संग्रहण केंद्र व पकि-अप की सुवधिाएं कसिी थर्ड- पार्टी जो **"LG Electronics India Ltd."** को अपनी सेवाएं प्रदान कर रही हों, से करवाएं ।
   ज्यादा जानकारी के लए देखें वेब:साईट - **http://www.lge.com/in**

❊ ऊपर दी गई जानकारी केवल भारत पर लागू होती है।

Declaration of Conformity

EN



Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Cloud Gateway is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Декларация за съответствие

BG



С настоящото LG Electronics декларира, че радиообурдването от тип Cloud Gateway е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за ЕС съответствие е налична на следния интернет адрес: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Prohlášení o shodě

CZ



Tímto společnost LG Electronics prohlašuje, že rádiové zařízení typu Cloud Gateway je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Overensstemmelseserklæring

DA



LG Electronics erklærer herved, at Cloud Gateway med indbygget radioudstyr er i overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde ordlyd kan findes på følgende internetadresse: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Konformitätserklärung

DE



Hiermit erklärt LG Electronics, dass das Funkgerät vom Typ Cloud Gateway der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Δήλωση συμμόρφωσης

EL



Η LG Electronics δια της παρούσης δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός τύπου μόντεμ Cloud Gateway είναι σε συμμόρφωση με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Declaración de conformidad

ES



Por la presente, LG Electronics declara que el equipo de radio tipo Cloud Gatewa cumple las disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vastavusdeklaratsioon

ET



Käesolevaga deklareerib LG Electronics, et raadioseadmete tüüp Cloud Gateway vastab direktiivile 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval järgmisel Interneti-aadressil: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI



LG Electronics täten ilmoittaa, että radiolaitteeksi luokiteltava Cloud Gateway on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Täydellinen teksti EU:n vaatimustenmukaisuustodistuksesta löytyy seuraavasta internetosoitteesta: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Déclaration de conformité

FR



Par la présente, LG Electronics déclare que le type d'équipement radio Cloud Gateway est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Dearbhú Comhréireachta

GA



Leis seo, fógraíonn LG Electronics go bhfuil an trealamh raidió Cloud Gateway i gcomhréir le Treoir 2014/53/EU. Tá téacs iomlán an dhearbhaithe comhréireachta ar fáil ag an seoladh idirlín a leanas: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Izjava o sukladnosti

HR



Ovime LG Electronics izjavljuje da je radijska oprema tipa Cloud Gateway usklađena s direktivom 2014/53/EU. Puni tekst izjave o sukladnosti za EU dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Megfelelőségi tanúsítvány HU



Ezennel az LG Electronics kijelenti, hogy a Cloud Gateway rádióberendezés megfelel az 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Dichiarazione di conformità IT



Con la presente, LG Electronics dichiara che l'apparato radio di tipo Cloud Gateway è in regola con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Atitikties deklaracija LT



Šiuo dokumentu „LG Electronics“ pareiškia, kad radijo įranga, tipas „Cloud Gateway“, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateikiamas toliau nurodytu interneto adresu: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Atbilstības deklarācija LV



Ar šo LG Electronics paziņo, ka radioierīce Cloud Gateway atbilst Direktīvas 2014/53/ES prasībām. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta vietnē http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Декларација за усогласеноста MK



Со ова, LG Electronics изјавува дека типот на радио опрамата за Cloud Gateway е во согласност со Директивата 2014/53/ЕУ. Целосниот текст на ЕУ декларацијата за сообразност е достапен на следната интернет адреса: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Dikjarazzjoni ta' Konformità MT



Hawnhekk, l-LG Electronics tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat-tip Cloud Gateway huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli fl-indirizz tal-internet li ġej: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Conformiteitsverklaring NL



Hierbij verklaart LG Electronics dat de radioapparatuur van het type Cloud Gateway voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het onderstaande internetadres: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Samsvarserklæring NO



LG Electronics erklærer herved at radioutstyret av typen Cloud Gateway overholder Direktiv 2014/53/EU. Den fulle teksten til erklæringen om EU-konfirmitet er tilgjengelig på den følgende adressen: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc# #

Deklaracja zgodności PL



Niniejszym LG Electronics deklaruje, że typ modemu radiowego Cloud Gateway jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/WE. Pełna treść deklaracji zgodności WE jest dostępna na stronie: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Declaração de conformidade PT



Pelo presente, a LG Electronics declara que o tipo de equipamento rádio, Cloud Gateway, está em conformidade com a diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Declarație de conformitate RO



Prin prezentul document, LG Electronics declară că echipamentul radio de tip Cloud Gateway respectă Directiva 2014/53/UE. Întreaga declarație de conformitate este disponibilă la următoarea adresă de internet: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Prehlásenie o zhode SK



Spoločnosť LG Electronics týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia Cloud Gateway je v súlade s požiadavkami Smernice č. 2014/53/EU. Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Izjava o skladnosti **SL**

S tem, LG Electronics izjavlja, da je radijska oprema vrste Cloud Gateway v skladu z direktivo 2014/53/EU. Celo besedilo EU deklaracije o ustreznosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Deklarata e pajtimit **SQ**

Me anë të këtij dokumenti, LG Electronics deklaron se pajisja radiofonike e tipit Cloud Gateway është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Izjava o usklađenosti **SR**

Ovime LG Electronics izjavljuje da je radio oprema u vidu Cloud Gateway usklađena s direktivom 2014/53/EU. Celokupni tekst izjave o usklađenosti za EU nalazi se na sledećoj internet adresi: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Försäkran om överensstämmelse **SV**

LG Electronics informerar härmed att radio utrustningen, typ Cloud Gateway är i enlighet med Direktivet 2014/53/EU. Hela texten för EU-deklarationen gällande överensstämmelse, finns tillgänglig på följande internet adress: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Izjava o usklađenosti **BS**

Ovim, kompanija LG Electronics izjavljuje da je radio oprema tipa Cloud Gateway u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, LG Electronics declares that the radio equipment type Cloud Gateway is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the UK declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Wireless function S/W version: V 1.0 / Безжична функция S/W версия: V 1.0 / Verze softwaru bezdrátové funkce: V 1.0 / Softwareversion til trådløs funktion: V 1.0 / Drahtlosfunktion Software-Version: V 1.0 / Έκδοση λογισμικού ασύρματης λειτουργίας : V 1.0 / Versión de software de la función inalámbrica: V 1.0 / Juhtmevaba funktsiooni S/W versioon: V 1.0 / Langattoman toiminnon S/W versio: V 1.0 / Version S/W de la fonction sans fil : V 1.0 / Feidhm gan Sreang S/W leagan : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Vezeték nélküli funkció szoftver verzió: V 1.0 / Funzione Wireless S/W versione: V 1.0 / Belaidė funkcija S/W versija: V 1.0 / Bezvadu funkcijas programmas versija : V1.0 / Безжична функција S/W верзија: V 1.0/ Funzjoni wireless verżjoni S/W : V 1.0 / Draadloze functie S/W-versie: V 1.0 / Trådløs funksjon S/W versjon : V 1.0 / Oprogramowanie funkcji bezprzewodowej wer.: V 1.0 / Versão S/W da função sem fios: V 1.0 / Funcția wireless S/W versiunea : V 1.0 / Funkcia wireless S/W verzia: V 1.0 / Različica programske opreme za brezžično funkcijo: V1.0 / Funksioni wireless (pa lidhje kabllore) S/W versioni : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0 / Trådlös funtion S/W version : V 1.0 / Verzija softvera bežične funkcije: V 1.0

For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body. / С оглед безопасността на потребителя, това устройство трябва да бъде инсталирано и оперирано от минимално разстояние 20 cm между него и тялото. / S ohledem na uživatele by se toto zařízení mělo instalovat a provozovat tak, aby byla minimální vzdálenost mezi zařízením a tělem alespoň 20 cm. / Af hensyn til brugerens sikkerhed skal dette apparat installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem apparatet og kroppen. / Zur Rücksichtnahme auf den Nutzer, sollte dieses Gerät mit einem Abstand von mindestens 20 cm zwischen dem Gerät und dem Körper installiert und betrieben werden. / Πληροφοριακά για το χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί να λειτουργήσει με μια ελάχιστη απόσταση 20 cm μεταξύ της συσκευής και του σώματος. / El usuario ha de tener en cuenta que el dispositivo deberá ser instalado y funcionar con una distancia mínima de 20 cm entre el mismo y el cuerpo. / Kasutaja peaks arvestama, et see seade tuleks paigaldada ja sellega töötada nii, et hoitakse minimaalne seadme ja keha vaheline vahemaa 20 cm juures. / Käyttäjän huomioimiseksi, laite tulee asentaa ja sitä tulee käyttää 20 cm:n minimietäisyyden päässä vartalosta. / À l'égard de l'utilisateur, cet appareil doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre l'appareil et le corps. / Ar mhaithe leis an úsáid, ba chóir an gléas seo a shuiteáil agus a oibriú ar a laghad 20 cm ó do chorp. / Za razmatranje korisnika, ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati s udaljenosti od najmanje 20 cm od tijela. / A felhasználónak vigyáznia kell, hogy ezt a készüléket úgy kell telepíteni és üzemeltetni egy legalább 20 cm távolságot biztosítsanak a készülék és a test között. / Si consiglia agli utenti di installare questo dispositivo ad una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il corpo. / Vartotojas turi sumontuoti ir eksploatuoti šį įrenginį mažiausiai 20 cm. Nuo įrenginio ir korpuso. / Lietotāja izvērtēšanai, šī ierīce jāuzstāda un jādarbina, ievērojot minimālo distanci 20 cm starp ierīci un karkasu. / Заради грижата за корисникот, овој уред треба да се инсталира и да работи на минимална далечина од 20 cm меѓу уредот и телото на корисникот. / Għall-konsiderazzjoni tal-utent, dan it-tagħmir għandu jiġi installat u mħaddem b'distanza ta' mhux inqas minn 20 ċm bejn l-apparat u l-persuna. / Het is in het belang van de gebruiker dat dit apparaat geïnstalleerd en gebruikt wordt met een minimale afstand van 20 cm tussen het apparaat en het lichaam. / For hensynet til brukeren, bør denne enheten bli installert og brukt med en avstand på minimum 20 cm mellom apparatet og kroppen. / Zaleca się montaż oraz obsługę urządzenia z odległości co najmniej 20 cm. / Para consideração do utilizador, este dispositivo deve ser instalado e operado com uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo. / Utilizatorul trebuie să țină cont de faptul că acest dispozitiv trebuie instalat și utilizat cu o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp. / Poznámka pre používateľa: toto zariadenie by sa malo montovať a využívať v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom. / Ob upoštevanju varnosti uporabnika je napravo treba namestiti in upravljati tako, da je med napravo ter telesom najmanj 20 cm. / Për konsideratën e përdoruesit, kjo pajisje duhet të instalohet dhe operohet nga një distancë minimale prej 20 cm mes pajisjes dhe trupit. / Korisnik treba da ima na umu da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa udaljenosti od najmanje 20 cm od tela. / Med hänsyn till användaren, bör denna apparat installeras och drivas med en distans på åtminstone 20 cm mellan apparaten och kroppen. / Korisnik treba znati da ovaj uređaj treba postaviti i njime upravljati sa minimalne udaljenosti od 20 cm između uređaja i tijela.

LG Electronics EU Importer names and addresses / Имена и адреси на вносителите на LG Electronics в ЕС / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Nazivi i adrese uvoznika LG Electronics u EU / Názvy a adresy dovozců LG Electronics v EU / Navne og adresser på importører af LG Electronics i EU / Namen und Adressen der LG Electronics EU-Importeure / Ονόματα και διευθύνσεις εισαγωγέων της LG Electronics EU / Nombres y direcciones de importadores para la UE de LG Electronics / LG Electronics EL maaletoojate nimed ja aadressid / LG Electronics – EU:n maahantuojien nimet ja osoitteet / Noms et adresses des importateurs pour LG Electronics EU / Ainmneacha agus seolaí Iompórtálaí AE LG Electronics / Nazivi i adrese uvoznika proizvoda tvrtke LG Electronics u Europskoj uniji / Az LG Electronics európai uniós importőreinek neve és címe / Nöfn og heimilisföng LG Electronics innflytjenda innan ESB / Nomi e indirizzi degli importatori UE di LG Electronics / LG Electronics ES importuotojų pavadinimai ir adresai / LG Electronics ES importētāju nosaukumi un adreses / Имиња и адреси на увозници на LG Electronics за ЕУ / LG Electronics: ismijiet u indirizzi tal-importaturi tal-UE / Namen en adressen van importeurs voor LG Electronics EU / Navn og adresser for EU-importører for LG Electronics / Nazwy i adresy importerów produktów LG Electronics w Europie / Nomes e endereços dos importadores para LG Electronics EU / Numele şi adresele Importatorului UE al LG Electronics / Názvy a adresy dovozcov LG Electronics do EÚ / Imena in naslovi uvoznikov za LG Electronics EU / Emrat dhe adresat e importuesve të LG Electronics në BE / Nazivi i adrese EU uvoznika kompanije LG Electronics / Namn och adresser för LG Electronics EU-importörer

LG Electronics Benelux B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands
LG Electronics Deutschland GmbH	Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760, Eschborn, Germany
LG Electronics France, SAS	Immeuble Workstation, 25 quai du Président Paul Doumer, 92 400 Courbevoie, France
LG Electronics España S.A.U.	Calle Chile 1, 28290, Las Rozas, Madrid, Spain
LG Electronics Portugal S.A.	Taguspark, Av. Jacques Delors 3, Edifício Inovacao I, Corpo 1, 2740-122, Porto Salvo, Portugal
LG Electronics Hellas S.A.	Ethnarhou Makariou str. 1, 17501, Delta Paleo Faliro, Greece
LG Electronics Italia S.p.A.	Via Aldo Rossi 4, 20149, Milan, Italy
LG Electronics Latvia SIA	Gustava Zemgala gatve 74A, Rīga, LV-1039, Latvia
LG Electronics Magyar Kft.	Konyves K. krt.3/a, 1097, Budapest, Hungary
LG Electronics Polska Sp. z o.o.,	Wołoska 22, 02-675, Warszawa, Poland
LG Electronics Magyar Kereskedelmi Kft. Budapesta Sucursala Bucureşti,	11-15, Tipografilor Street, S-Park Business Centre, Building B3, 5th Floor, District 1, 013714 Bucharest, Romania
LG Electronics Nordic AB	Esbogatan 18, 164 94, Kista, Sweden
LG Electronics Shared Services Center B.V.	Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

Depending on products or models, actual importers may be limited to some subsidiaries. For EU-produced units, there is no applicable EU importer. / В зависимост от продуктите или моделите действителните вносители може да са ограничени до някои дъщерни дружества. За апарати, произведени в ЕС, няма приложим вносител в ЕС. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na neka povezana društva. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji važeći uvoznik iz EU. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, uvoznici mogu biti ograničeni na određene podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji EU uvoznik. / V závislosti na výrobcích nebo modelech mohou být aktuální dovozci omezeni na některé dceřiné společnosti. U výrobků vyráběných v EU není žádný relevantní dovozce do EU. / Afhængigt af produkter eller modeller kan de faktiske importører være begrænset til enkelte datterselskaber. For EU-fremstillede enheder er der ingen relevant EUimportør. / Je nach Produkt oder Modell können die tatsächlichen Importeure auf einige Tochtergesellschaften beschränkt sein. Für in der EU produzierte Geräte gibt es keinen anwendbaren EU-Importeur. / Ανάλογα με τα προϊόντα ή τα μοντέλα, οι πραγματικοί εισαγωγείς ενδέχεται να περιορίζονται σε ορισμένες θυγατρικές. Για μονάδες που παράγονται στην ΕΕ δεν υπάρχει ισχύων εισαγωγέας της ΕΕ. / Dependiendo de los productos o modelos, los importadores efectivos podrían quedar limitados a algunos subsidiarios. Para las unidades producidas en la UE, no hay ningún importador para la UE aplicable. / Sõltuvalt toodetest või mudelitest võivad tegelikud maaletoojad olla piiratud mõnede tütarettevõtetega. EL-is toodetud seadmete puhul ei ole kohaldatavat EL maaletoojat. / Tuotteista tai malleista riippuen todelliset maahantuojat voivat rajoittua muutamiin tytäryhtiöihin. EU:ssa valmistetuilla laitteilla ei ole sovellettavaa EU:n maahantuojaa. / Selon les produits ou les modèles, les importateurs effectifs peuvent être limités à certaines filiales. Pour les unités produites dans l'UE, il n'y a pas d'importateur applicable pour l'UE. / Ag brath ar tháirgí nó múnlaí, d'fhéadfaí go mbeadh iompórtálaithe iarmhír srianta go roinnt fochomhlachtaí. Maidir le aonaid déanta sa AE, níl iompórtálaí AE infheidhme. / Ovisno o proizvodima ili modelima uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za uređaje proizvedene u Europskoj uniji nije predviđena tvrtka za uvoz iz EU. / A termékektől vagy modellektől függően előfordulhat, hogy a tényleges importőrök egyes leányvállalatokra korlátozódnak. Az EU-ban gyártott készülékek esetében nincs vonatkozó európai uniós importőr. / Raunverulegir framleiðendur geta verið takmarkaðir við tiltekin dótturfélög, en það fer eftir vörum eða vörumódelum. Engin ESB innflytjandi er fyrir hluti sem eru framleiddir innan ESB. / A seconda dei prodotti o dei modelli, gli importatori effettivi potrebbero essere limitati ad alcune filiali. Per le unità prodotte nell'UE, non esiste un importatore UE applicabile. / Priklausomai nuo gaminių ar modelių, tikrieji importuotojai gali apsiriboti kai kuriomis dukterinėmis įmonėmis. ES pagamintiems vienetams nėra taikomo ES importuotojo. / Atkarībā no produktiem vai modeļiem, faktiskie importētāji var būt dažādi meitasuzņēmumi. ES ražotām vienībām nav piemērojama ES importētāja. / Зависно од производите или моделите, актуелните увозници можеби се ограничени на некои подружници. За единиците произведени за ЕУ, нема применлив увозник за ЕУ. / Skont il-prodott jew il-mudell, l-importaturi attwali jistgħu jkunu limitati għal ċerti sussidjarji. Għall-unitajiet prodotti fl-UE, m'hemmx importatur applikabbli tal-UE. /

Afhankelijk van de producten of modellen, kunnen de eigenlijke importeurs beperkt zijn tot enkele dochterondernemingen. Voor in de EU geproduceerde eenheden is er geen toepasselijke EU-importeur. / Avhengig av produkter eller modeller, kan faktiske importører være begrenset til enkelte datterselskaper. Det er ingen gjeldende EU-importør for EU-produserte enheter. / W zależności od produktów lub modeli, rzeczywiści importerzy mogą polegać na swoich podmiotach zależnych. W przypadku wyrobów produkowanych w UE nie ma odpowiedniego importera na region Unii. / Dependendo dos produtos ou modelos, os importadores existentes podem ser limitados a algumas filiais. Para as unidades produzidas na UE, não há nenhum importador da UE aplicável. / În funcție de produse sau modele, importatorii actuali ar putea fi limitați la anumite filiale. Pentru unitățile produse în UE, nu există niciun importator UE aplicabil. / V závislosti od výrobkov alebo modelov môžu byť skutoční dovozcovia obmedzení na niektoré dcérske spoločnosti. Pre zariadenia vyrobené v EÚ neexistuje žiadny príslušný dovozca do EÚ. / Odvisno od izdelkov ali modelov so lahko dejanski uvozniki omejeni na nekatere hčerinske družbe. Za enote, proizvedene v EU, ni ustreznega uvoznika iz EU. / Në varësi të produkteve ose modeleve, importuesit aktual mund të jenë të kufizuar vetëm në disa degë. Për njësitë e prodhuara në BE, nuk ka importues të zbatueshëm të BE-së. / U zavisnosti od proizvoda ili modela, stvarni uvoznici mogu biti ograničeni na neke podružnice. Za jedinice proizvedene u EU ne postoji merodavni EU uvoznik. / Beroende på produkter eller modeller kan faktiska importörer vara begränsade till vissa dotterbolag. För EU-tillverkade enheter finns det ingen tillämplig EU-importör.

LG Electronics Inc. Single Contact Point (EU/UK) :
LG Electronics Deutschland GmbH
Alfred-Herrhausen-Allee 3-5, 65760 Eschborn, Germany

	①	②	③
ENGLISH	Single Contact Point	EU	Germany
ITALIANO	Punto di contatto unico	UE	Germania
ESPAÑOL	Punto de contacto único	UE	Alemania
FRANÇAIS	Point de contact unique	UE	Allemagne
DEUTSCH	Einheitliche Anlaufstelle	EU	Deutschland
ΕΛΛΗΝΙΚΆ	Ενιαίο σημείο επαφής	ΕΕ	Γερμανία
ČEŠTINA	Jednotné kontaktní místo	EU	Německo
NEDERLANDS	Eén enkel contactpunt	EU	Duitsland
POLSKI	Punkt kontaktowy	UE	Niemcy
LIMBA ROMÂNĂ	Punct unic de contact	UE	Germania
PORTUGUÊS	Ponto de contacto único	UE	Alemanha
MAGYAR	Egyetlen kapcsolattartó pont	EU	Németország
БЪЛГАРСКИ	Единна контактна точка	ЕС	Германия
SRPSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Nemačka
HRVATSKI	Jedinstvena kontaktna točka	EU	Njemačka
SVENSKA	Enskild kontaktpunkt	EU	Tyskland
NORSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
DANSK	Enkelt kontaktpunkt	EU	Tyskland
SLOVENČINA	Jednotné kontaktné miesto	EÚ	Nemecko
SLOVENŠČINA	Enotna kontaktna točka	EU	Nemčija
GAEILGE	Pointe Teagmhála Aonair	AE	an Ghearmáin
SHQIP	Pikë e vetme kontakti	BE	Gjermania
BOSANSKI	Jedinstvena kontaktna tačka	EU	Njemačka
EESTI KEEL	Üks kontaktpunkt	EL	Saksamaa
LATVIEŠU VALODA	Vienotais kontaktpunkts	ES	Vācija
LIETUVIŲ KALBA	Bendras kontaktas visiems	ES	Vokietija
MALTI	Punt ta' Kuntatt Uniku	UE	il-Ġermanja
МАКЕДОНСКИ	Единствена контакт точка	ЕУ	Германија

[For Equipment under battery regulation]

CE

English
The battery is in compliance with the Regulation (EU) 2023/1542

Italiano
La batteria è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542

Español
La pila cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542

Français
La pile est conforme à la réglementation (UE) 2023/1542

Deutsch
Die Batterie entspricht der Verordnung (EU) 2023/1542

Ελληνικά
Η μπαταρία συμμορφώνεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542

Česky
Baterie odpovídá Nařízení (EU) 2023/1542

Nederlands
Deze accu voldoet aan de verordening (EU) 2023/1542

Polski
Bateria spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2023/1542

Română
Bateria este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542

Português
A bateria está em conformidade com o Regulamento (EU) 2023/1542

Magyar
Az akkumulátor megfelel az (EU) 2023/1542 rendeletnek

Български
Батерията е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542

Srpski
Baterija je u skladu sa Uredbom (EU) 2023/1542.

Hrvatski
Baterija je u skladu s Uredbom (EU) 2023/1542.

Svenska
Batteriet överensstämmer med förordning (EU) 2023/1542

Norsk
Batteriet overholder forordningen (EU) 2023/1542

Dansk
Batteriet er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542

Eesti
Aku vastab määrusele (EL) 2023/1542

Malti
Il-batterija hija konformi mar-Regolament (UE) 2023/1542

Slovenčina
Batéria je v súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542

Slovenščina
Baterija je v skladu z Uredbo (EU) 2023/1542.

Latviešu
Akumulators ir atbilstīgs Regulai (ES) 2023/1542.

Lietuvių K.
Baterija atitinka Reglamentą (ES) 2023/1542

Gaeilge
Tá an cadhnra i gcomhréir le Rialachán (AE) 2023/1542

Македонски
Батеријата е во согласност со Регулативата (ЕУ) 2023/1542.

Shqip
Bateria është në përputhje me Rregulloren (BE) 2023/1542

Bosanski
Baterija zadovoljava zahtjeve navedene u Propisu (EU) 2023/1542



Manufacturer :
LG Electronics Inc.
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA

UK Importer : LG Electronics U.K. Ltd
Velocity 2, Brooklands Drive, Weybridge, KT13 0SL